

28. September, 19:00 Uhr

## SHARE ECONOMY

Hinterhof „Mädchen“, Eleonorenstr. 18

Im Sinne der Nachhaltigkeit und sozialen Verantwortung wollen wir gemeinsam etwas darüber lernen, wie man die Ressourcen der Erde effektiv und nachhaltig durch faires Handeln nutzen kann. Dazu wollen wir das Konzept der Share Economy verstehen und diskutieren und in diesem Rahmen Organisationen (Vereine/Bewegungen/Plattformen), die das Teilen als zentralen Beweggrund verstehen, zu uns einladen und uns Ihre jeweiligen Konzepte vorstellen lassen. Gemeinsam sollen die Konzepte diskutiert und Synergiepotentiale erarbeitet werden.

### Veranstalter:

Viva con Agua Hannover

Stadtbahnlinie 9, Haltestelle Lindener Markt  
Buslinie 100, 120, 200, Haltestelle Lindener Markt

28. September, 19:00 Uhr

## TEXTILIEN UND SOZIALVERTRÄGLICHE STANDARDS?

Kreuzkirchhof 1-3



Schlechte Arbeitsbedingungen und folgeschwere Umweltverschmutzungen - dass ein Umdenken in der Textilindustrie stattfinden muss ist seit langem klar. Beim KED-Infoabend werden zwei Ansätze zur Verbesserung von Umwelt-

und Sozialstandards in der textilen Lieferkette genauer vorgestellt. Die Referenten Magnus Schmid (GIZ) und Martin Schüller (TransFair) werden über Inhalte und Umsetzungsstrategien des Bündnisses für nachhaltige Textilien als auch des Fairtrade-Textilstandards berichten. Kostenlos, barrierefrei.

Anmeldung:  
Tel. 0511 35 37 49 31 oder info@ked-niedersachsen.de

### Veranstalter:

Kirchlicher Entwicklungsdienst der ev.-luth. Landeskirchen in Braunschweig und Hannovers (KED)

Stadtbahnlinie 4, 5, 6, 10, 17, Haltestelle Steintor  
Buslinie 128, 134, 300, 500, 700, Haltestelle Steintor

29. September, 17:30 - 21:15 Uhr

## 5X KÜRBIS

Lindener Rathaus, Lindener Marktplatz 1

Italienische Interpretationen vom Kürbis ...  
... Antipasti & Bruschetta, Spaghetti-Kürbis Bolognese, Gnocchi, Dolci. Neugierig geworden? Entdecken Sie die Kürbisvielfalt mit neuen kulinarischen Überraschungen! Verschiedene Kürbis-Sorten aus regionalem Anbau werden zusammen mit hochwertigen Zutaten zu einem besonderen Geschmackserlebnis. Auch die zentralen Aspekte von Fair Trade stehen im Blickpunkt: eine bewusste Auswahl von ökologischen und fair gehandelten Nahrungsmitteln unterstützen die Umwelt- und Sozialverträglichkeit unseres Kürbis-Menüs.

Kursleitung:  
Cornelia Ermes. Ökotrophologin, ganzheitliche Ernährungsberaterin und Ernährungstherapeutin.

Anmeldung unter:  
vhs-kuechen@hannover-stadt.de  
20,- € + 15,- € Lebensmittelkosten + 3,50 € Bearbeitungsgebühr  
Ermäßigung möglich

### Veranstalter:

Volkshochschule Hannover

Stadtbahnlinie 9, Haltestelle Lindener Markt  
Buslinie 100, 120, 200, Haltestelle Lindener Markt

## DAS RATHAUS ISST FAIR!

Trammplatz 2

Der Gartensaal bietet wieder täglich ein Tagesgericht mit fair gehandelten Zutaten an. Auch die Rathaukantine beteiligt sich mit leckeren Desserts. Außerdem gibt es Informationen rund um den Fairen Handel. Das ganze Jahr über gibt es darüber hinaus bei Sitzungen im Neuen Rathaus fair gehandelten Tee, Kaffee und Orangensaft.



Stadtbahnlinie  
1, 2, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 17,  
Haltestelle Aegidientorplatz

Buslinie 100, 200,  
Haltestelle Rathaus /  
Bleichenstraße

## ANGEBOTE FÜR SCHULEN

### 23. September, 9:00 Uhr und 11:00 Uhr GEOCACHING FÜR SCHULEN

Bei dieser Schatzsuche dreht sich alles um den Fairen Handel. Mit Köpfchen und GPS-Geräten lösen die SchülerInnen in Teams im Stadtteil Linden kleine Aufgaben, um anschließend den Schatz zu finden.

Die Tour dauert ca. 2 Stunden, es kann eine Gruppe von max. 30 SchülerInnen teilnehmen. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Tour wird durchgeführt von Geheimpunkt GmbH, die bei Bedarf die Kleingruppen auch begleiten.

**Da nur zwei Touren angeboten werden, können nur die beiden ersten verbindlichen Anmeldungen berücksichtigt werden.**

Anmeldung und weitere Informationen:

Geheimpunkt GmbH, Telefon: 0511 70 02 35 61  
info@geheimpunkt.de

### Veranstalter:

Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro  
in Kooperation mit dem Allerweltsladen

### Termin auf Anfrage FAIR GEKOCHT, GERÜHRT, GEFORMT WER WIRD PRALINENMEISTERIN?

Aus Kakao und anderen Zutaten werden schöne und schmackhafte Pralinen. Dieses Angebot eignet sich für eine Schulklasse und für einen ganzen Jahrgang als besonderes Event zur Fairen Woche. Dabei besteht die Möglichkeit, ein Video zu erstellen und dies auf H1 zu senden.



Anmeldung und Kontakt  
Janun e.V. Region Hannover  
Sabine Meyer  
Telefon: 0171 8 39 77 58  
sabinemeyer@janun-hannover.de

### Veranstalter:

Janun e.V. Region Hannover

### Termin auf Anfrage GEWÜRZ-WELTREISE

Komplette Mahlzeiten zum Sattwerden ganz aus Fairen Zutaten zubereiten? Na klar: wir zeigen Euch wie! Dabei sind Gewürze und Reis aus Asien die besonderen Stars.

### Anmeldung und Kontakt:

Janun e.V. Region Hannover, Sabine Meyer  
Telefon: 0171 8 39 77 58, sabinemeyer@janun-hannover.de

### Veranstalter:

Janun e.V. Region Hannover

### Termin auf Anfrage KONSUMENSCH

#### KONSUMKRITISCHE STADTFÜHRUNGEN Hannover-Innenstadt

Auf den internationalen Spuren unseres Konsums: Täglich sind wir mit Produkten aus der ganzen Welt in Kontakt - Produktionsweisen und "Nebenwirkungen" sind den meisten Menschen aber unbekannt. Über Lernspiele, Quizelemente und Anschauungsobjekte lernen die TeilnehmerInnen anhand von fünf verschiedenen Produkten globale Zusammenhänge und die Idee des fairen Handels kennen.

Anmeldung und Kontakt:  
JANUN e.V. Region Hannover  
Achim Riemann  
Tel. 0511 5 90 91 90  
buero@janun-hannover.de

### Veranstalter:

Janun e.V. Region Hannover



### Faire Pause

Die Ludwig-Windhorst-Schule beteiligt sich ebenfalls an der Fairen Woche. Sie beginnt mit dem Schulfest am 15. September. In der darauffolgenden Woche werden täglich verschiedene Pausenaktionen dazu angeboten.

### WEITERE BILDUNGSANGEBOTE

für Schulen und Kindertagesstätten zum Thema fairer Handel, Gerechtigkeit und nachhaltige Lebensstile gibt es unter [www.nachhaltigebildung-hannover.de](http://www.nachhaltigebildung-hannover.de) oder im Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro der Landeshauptstadt Hannover.

## IMPRESSUM

Der Oberbürgermeister

Landeshauptstadt

Hannover



Wirtschafts- und Umweltdezernat  
Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro

Trammplatz 2  
30159 Hannover  
Telefon: 0511 168 4 98 38 und - 4 17 08  
agenda21@hannover-stadt.de  
www.agenda21.de

### in Kooperation mit:

Allerweltsladen e.V.  
Limmerstr. 44, 30451 Hannover  
www.allerweltsladen.de



Wissenschaftsladen Hannover e.V.  
Zur Bettfedernfabrik 3, 30451 Hannover  
www.wissenschaftsladen-hannover.de

Janun e.V. Region Hannover  
Fröbelstr. 5, 30451 Hannover  
www.janun-hannover.de



### V.i.S.d.R.:

Susanne Wildermann

### Redaktion:

Marion Köther, Ingmar Vogelsang

### Fotos:

Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro,  
BBS Handel der Region Hannover, El Puente,  
Macht Worte!, Sabine Meyer



Gestaltung:  
Oliver Sasse

Druck:  
Diaprint

Gedruckt auf 100 % Recyclingpapier · Stand: Juli 2016

Alle Angaben ohne Gewähr. Verantwortlich für die Veranstaltungen und deren Inhalte sind die jeweiligen Veranstalter.

[www.agenda21.de](http://www.agenda21.de)

# HANNOVER

I support  
FAIR TRADE



16. - 30. September 2016

## FAIRE WOCHE IN HANNOVER

Das Programm

LANDESHAUPTSTADT  
HANNOVER



## FAIRE WOCHE 2016 IN HANNOVER

Das Agenda21- und Nachhaltigkeitsbüro gestaltet auch in diesem Jahr gemeinsam mit dem Allerweltsladen, dem Wissenschaftsladen Hannover, JANUN Region Hannover und vielen weiteren Akteuren ein buntes Programm zur Fairen Woche 2016. Die bundesweite Faire Woche findet in diesem Jahr vom 16.-30. September statt und steht unter dem Motto „Fairer Handel wirkt“.

Ob Poetry-Slam, fairer Brunch, Mitkochaktionen, Infoabende oder Angebote für Schulen – immer mehr Organisationen beteiligen sich an der Fairen Woche und bieten Veranstaltungen rund um das Thema Fairer Handel an. Im Mittelpunkt steht in diesem Jahr neben dem Fairen Brunch auf dem Kröpcke auch die Titelerneuerung zur „Fairtrade Stadt“ im Rahmen der Kampagne Fairtrade Towns am 16. September. Bereits seit 2010 trägt die Stadt Hannover als erste Stadt in Niedersachsen diesen Titel, der in regelmäßigen Abständen erneuert werden muss.

Nutzen Sie die Angebote zum Informieren, Probieren oder Mitmachen. Ich wünsche Ihnen bei der Teilnahme an den Angeboten viel Freude.

Sabine Tegtmeyer-Dette  
Erste Stadträtin und Wirtschafts- und Umweltdezernentin

12. September, 19:30 Uhr

### FAIRREISEN

EIN INFORMATIVER ABEND MIT FRANK HERRMANN

Leuenhagen & Paris, Lister Meile 39

Frank Herrmann ist bekannt als einer der Autoren von "Fair einkaufen – aber wie?". Sein neues Buch widmet sich der Frage, wie verreisen „Fair“ sein kann. Im Vorfeld der Fairen Woche in Hannover wird er sein Buch vorstellen. Wir freuen uns auf einen interessanten Abend!

Eintritt: 5,- €

**Veranstalter:**

Wissenschaftsladen Hannover e.V.

Stadtbahnlinie 3, 7, 9, Haltestelle Sedanstr. / Lister Meile

16. September, 11:00 - 14:00 Uhr

## FAIRER BRUNCH und Wiederauszeichnung FAIRTRADE TOWN

**Kröpcke**

Zum Auftakt der Fairen Woche Hannover lädt das Organisationsteam auf dem Kröpcke zum fairen Brunch ein.

Der Allerweltsladen präsentiert seine Produkte und informiert gemeinsam mit dem Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro über den fairen Handel. Selbst gemachte Brotaufstriche können beim Wissenschaftsladen Hannover probiert werden. Schülerinnen und Schüler der „Fairtrade Schools“ Maximilian Kolbe Schule, der Waldorfschule und der Wilhelm-Schade-Schule sowie der BBS Handel der Region bieten regionale Gemüsespieße, Suppe und selbst gebackenen Kuchen mit fairen Zutaten an. Das Jugendumweltbüro bereitet Pralinen zu. In einer Jurte stellen die „Fairtrade Scouts“ ihre Arbeit vor. Bei Slow Food und Viva con Agua gibt es Informationen zu regionaler, fairer Milch und zu Wasser-Projekten. Die Initiative Frauen für Agenda 21 stellt ihre raffiniert designten Taschen und Schürzen aus alten Messebannern vor.

An diesem Tag beginnt nicht nur die Faire Woche. Gleichzeitig feiert Hannover die Titelerneuerung im Rahmen der Kampagne „Fairtrade Towns“. Carsten Elkmann von Trans Fair Deutschland e.V. wird der „Fairtrade-Stadt Hannover“ offiziell die Urkunde überreichen.

Für die musikalische Begleitung sorgt der hannoversche Künstler Lutz Krajenski.

**Veranstalter:**

Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro, Allerweltsladen, JANUN e.V. Region Hannover und Wissenschaftsladen Hannover e.V. in Kooperation mit Slow Food Convivium Hannover, Viva con Agua, Wildwuchs e.V., BBS Handel, Waldorfschule, Wilhelm Schade Schule, Maximilian Kolbe Schule, Fairtrade Scouts der Deutschen Pfadfinderschaft Stankt Georg in der Pfarrei zu den Heiligen Engeln, Frauen für Agenda 21

Stadtbahnlinie 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, Haltestelle Kröpcke  
Buslinie 100, 200, Haltestelle Kröpcke

16. - 30. September

### MALAWI KÜSST KOLUMBIEN

Café Nanas im Haus der Jugend, Maschstraße 22-24

Fair gehandelte Macadamianüsse aus Malawi - umhüllt von köstlicher Schokolade aus Kolumbien - werben für fairen Handel, Armutsbekämpfung, Klimaschutz und Frieden. Sie sind Botschafter zweier Länder, die uns seit Jahren verbunden sind. Eine 50-jährige Partnerschaft zu Blantyre, der zweitgrößten Stadt in Malawi und eine Klimapartnerschaft zu Belén de los Andaquíes in Kolumbien, wo der Kakao nachhaltig angebaut wird. Er schafft neue Einkommensquellen und bietet eine Alternative für Kleinbauern, die den Kokainanbau aufgeben wollen. Im Ausbildungsrestaurant Café Nanas im Haus der Jugend werden Kakao aus Kolumbien und Macadamianüsse aus Malawi die täglichen Köstlichkeiten ergänzen. Begleitend werden Bilder und Filme zu den Produkten und dem Leben der Kleinbauern zu sehen sein und Informationen zum fairen Handel vermittelt. Auf Anfrage bieten die Veranstalter Vorträge dazu an.

Kontakt: silvia.hesse@awarefair.org

**Veranstalter:**

Freundeskreis Malawi und Städtepartnerschaft Hannover-Blantyre e.V. · aware&fair - gerechter Handeln in der Einen Welt e.V. und Pro Beruf GmbH

17. September, 14:00 - 17:00 Uhr

### FAIR-VEGANE KOCHWELTREISE

Lindener Rathaus, Lindener Marktplatz 1

Beim Essen ist Fairness gegenüber den ProduzentInnen vielen Menschen heute genauso wichtig, wie das Tierwohl zu respektieren. Inspiriert durch Gewürze aus Indien wird eine komplette Mahlzeit aus Reis, Hülsenfrüchten, Gemüse, Gewürzen und Obst zubereitet. Die Zutaten, die nicht im Fairen Handel zur Verfügung stehen, werden bio-regional beschafft. Der Kurs lädt ein, sich durch Zutaten und Zubereitungsweisen aus anderen Teilen der Welt anregen zu lassen und die eigenen Ernährungsgewohnheiten zu erweitern.

Kursleitung: Sabine Meyer

Anmeldung unter: vhs-kuechen@hannover-stadt.de

16,- € + 8,- € Lebensmittelkosten + 3,50 € Bearbeitungs-entgelt, Ermäßigung möglich

**Veranstalter:**

Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro und Volkshochschule Hannover in Kooperation mit Janun e.V. Region Hannover

17. September, 18:30 Uhr

### FAIRER HANDEL WIRKT

PRODUZENTENRUNDREISE

Kulturzentrum Faust - Warenannahme,  
Zur Bettfedernfabrik 3



Auf ihrer bundesweiten Reise wird Mona Bouazza von der Fairhandels-Organisation „Fair Trade Lebanon“ auch den Allerweltsladen Hannover besuchen. Anlässlich der Fairen Woche bereist sie Deutschland, um über die Wirkungen des Fairen Handels zu informieren und über ihre Erfahrungen im Libanon zu berichten. Dabei wird auch die aktuelle politische Situation im Libanon ein Thema sein.

„Fair Trade Lebanon“ setzt sich für syrische Flüchtlinge ein und schafft mit ihnen gemeinsam Perspektiven. Die Fairhandels-Organisation, bei der Mona Bouazza im Marketing tätig ist, hilft KleinproduzentInnen bei der Vermarktung und beim Export ihrer Ware und bietet ihnen Fortbildungen an. Bei der Veranstaltung werden Kostproben und Häppchen aus den Produkten von Fair Trade Lebanon gereicht.

Der Eintritt ist frei.

**Veranstalter:**

Allerweltsladen e. V., Fachgeschäft für Fairen Handel

Stadtbahnlinie 10, Haltestelle Leinaustraße  
Buslinie 700, Haltestelle Leinaustraße

22. September, 20:00 Uhr

### FAIR WIRKEN STATT VERWIRKEN

DER POETRY SLAM ZUR FAIREN WOCHE

Kulturzentrum Faust - Warenannahme,  
Zur Bettfedernfabrik 3



"Never change a running team!" Auch beim dritten Poetry Slam im Rahmen der Fairen Woche in Hannover heißt es wieder: eine Bühne, fünf Poeten, zwei Vortragsrunden, ein Finale und ein Ziel: die Herzen der Zuschauer für sich und seinen Text zu erobern. Wie in den beiden Jahren zuvor stellen sich die Poetinnen und Poeten in der "Pflicht"-Leserunde einem Nachhaltigkeitsthema mit Pfiff und Aussage-Verve, das zum Nachdenken und Handeln animiert: "Fair wirken, statt verwirken". Angelehnt an das Motto der diesjährigen Fairen Woche "Fairer Handel wirkt". In der "Kür" geben sie schließlich einen nachhaltig bleibenden ABC-Eindruck in ihre besten Bühnen-Texte und -Klassiker, bevor sich die beiden Punktbesten in einem großen Finale um den Titel des "Fair geht vor-Slam-Champions 2016" messen. Moment mal: die beiden "Punktbesten?" Richtig, denn das Publikum bildet die Jury und bewertet die einzelnen Vorträge mit Punkten von null bis zehn. "Das ist nicht fair, denn man kann und darf Literatur nicht bewerten!", mag man jetzt einwerfen. Das stimmt, aber wir tun es trotzdem. Mit einem ausgewiesenen Augenzwinkern. Denn Gewinner sind alle Poeten, die sich am heutigen Abend auf die Bühne stellen. Denn sie trauen sich was. Und sie haben jede Menge zu sagen. Versprochen, denn Sie haben unser Wort! Ein durchaus fairer Deal, wie wir finden... Durch den Abend führen die Journalisten, Moderatoren und Literaturveranstalter Henning Chadde und Jörg Smotlacha (langeleine.de - Das Online-Journal für Hannover, Macht Worte!).

Einlass 19:00 Uhr, Eintritt: 9,- € (erm. 7,- €)

**Veranstalter:**

Agenda 21- und Nachhaltigkeitsbüro in Kooperation mit Macht Worte! - der hannoversche Poetry Slam, langeleine.de - das Online-Journal für Hannover

Stadtbahnlinie 10, Haltestelle Leinaustraße  
Buslinie 700, Haltestelle Leinaustraße

26. - 30. September

### HANNOVER HANDELT FAIR UND REGIONAL

Stadt und Region Hannover



Zum 9. Mal werden die Auszubildenden des Einzelhandels in diesem Jahr für den Fairen Handel und den regionalen Handel werben. Wie bereits 3.200 SchülerInnen vor ihnen, qualifizieren sie sich zu den Themen Nachhaltigkeit, Agenda 21, globale Entwicklungsziele und Fairtrade. Sie lernen darüber hinaus die freundliche und kompetente Verbraucheransprache. So ausgebildet, vergeben sie faire und regionale Kostproben und beraten KundInnen in Supermärkten und Fachgeschäften. Damit wollen sie eine Absatzsteigerung fair und regional gehandelter Waren erreichen.

Das Schulprojekt der Berufsbildenden Schule Handel der Region Hannover verknüpft berufliche und allgemeine Bildung mit beruflichem und gesellschaftlichem Engagement und leistet damit einen Beitrag zur Bildung für nachhaltige Entwicklung.

**Veranstalter:**

Berufsbildende Schule Handel der Region Hannover